




**FORMULAIRE RÉSERVATION GROUPE INDIVIDUEL**

***GROUPS-INDIVIDUAL RESERVATION FORM***

# du groupe / Group # :	<b>CLS : Holiday Inn Express &amp; Suites</b> <b>2ON6OR : Tour des Voyageurs</b>
Nom du Groupe / Group Name :	<b>AATC Association of Canada Lands Surveyors</b>
Date de l'événement / Event date :	<b>May, 7<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> 2023</b>
Lien pour réserver en ligne / Link to reserve online :	Cliquez <a href="#">ICI FRANÇAIS</a> / Clic <a href="#">HERE ENGLISH</a>
# de téléphone pour réserver / phone # for bookings :	<b>Contactez un de nos Spécialistes Tremblant au : 1-877-966-6873</b> <i>Call one of our Tremblant Specialist at: 1-877-966-6873</i> <b>Reservation code: CLS : Holiday Inn Express &amp; Suites</b> <b>2ON6OR : Tour des Voyageurs</b>
<b>Les tarifs groupes seront appliqués jusqu'à la date de l'arrivée du groupe.</b> <i>Group rate will be applicable for reservations until the date of the event.</i>	

**HÉBERGEMENT / LODGING**

 	<b>Holiday Inn Express &amp; Suites (CLS)</b> Déjeuner inclus / breakfast included	<b>Prix/nuit/unité Dimanche au jeudi</b> <i>Rate/night/unit Sunday to Thursday</i>	<b>Prix/nuit/unité Vendredi et samedi</b> <i>Rate/night/unit Friday and Saturday</i>
	Chambre d'hôtel / <i>Hotel room - 1Queen</i>	\$121	\$130
	Chambre d'hôtel Deluxe / <i>Deluxe Hotel Room – 1Queen + sofa</i>	\$127	\$136
	Chambre d'hôtel / <i>Hotel room – 2 Doubles</i>	\$135	\$144
	Chambre Supérieur / <i>Superior room – 1Queen + sofa</i>	\$135	\$144
	Suite une chambre / <i>Suite Feature - 1Queen</i>	\$148	\$158
	Suite Exécutive / <i>Executive Suite - 2Doubles</i>	\$162	\$172
<b>Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities</b>  Situé en plein cœur du village piétonnier, à quelques pas des pistes et des activités estivales, le Holiday Inn Express & Suites Tremblant accueille familles, amis et groupes qui désirent retrouver le confort et la convivialité de la maison. Petits et grands seront ravis du buffet déjeuner et de l'accès au Wi-Fi gratuits. Après une journée bien remplie, les invités pourront également profiter de la piscine extérieure saisonnière et du bain à remous ouvert à l'année. Stationnement intérieur : 20\$/véhicule/nuit.  <i>The Holiday Inn Express &amp; Suites Tremblant sits just a stone's throw away from the slopes and summer event venues. Families, friends and groups will enjoy the hotel's comfort and friendliness, which will make them feel right at home. Guests will be delighted to start their day at the complimentary breakfast bar. They will also appreciate the free Wi-Fi access, seasonal outdoor swimming pool, and whirlpool bath open year round. Indoor parking : \$20/car/night.</i>			

 	LA TOUR DES VOYAGEURS (2ON6OR)	Prix/nuit/unité Dimanche au jeudi Rate/night/unit Sunday to Thursday	Prix/nuit/unité Vendredi et samedi Rate/night/unit Friday and Saturday
	Chambre d'hôtel / Hotel room 1Queen or 1double	\$109	\$121
	Chambre d'hôtel / Hotel room 2double	\$109	\$121
	Studio / Studio 1Queen or 1double	\$117	\$137
	Suite 1 chambre / 1 bedroom Suite 1Queen	\$137	\$151
	Suite 1 chambre / 1 bedroom Suite 2Doubles	\$192	\$227
<b>Caractéristique de l'établissement / Lodging amenities</b>  Reconnaisable à son horloge extérieure, La Tour des Voyageurs est votre port d'embarquement pour la vie trépidante que propose Tremblant. Son service et ses installations impeccables en font l'endroit idéal pour un séjour quatre saisons en toute sérénité. Grâce à la remontée Le Cabriolet, située à la porte de votre hôtel, l'accès au sommet du village piétonnier se fait en toute commodité. La plupart des unités sont équipées d'un foyer, d'une cuisine complète et d'un accès à l'Internet via une connexion sans fil. Stationnement intérieur : 20\$/véhicule/nuit.  <i>Its clock tower is a Tremblant landmark. A stay in this elegant hotel includes direct access to all activities such as biking, hiking, skiing or just walking around the pedestrian village. Majority of our units are equipped with fireplace, full kitchen and free Wi-fi. Indoor parking : \$20/car/night.</i>			

#### POLITIQUE DE DEPOT/ DEPOSIT POLICIES

**Les réservations sont faites sur une base individuelle selon la disponibilité.**

*Reservations are made on an individual basis and will be made according to availability.*

**Une carte de crédit valide est requise au moment de la réservation pour garantir la réservation.**

*A valid credit card will be required at time of booking to secure it.*

**Un dépôt équivalent à une nuit plus taxes sera pris au moment de la réservation (calcul basé sur le tarif moyen par nuit pour la durée de ce séjour).**

*A deposit of one night plus taxes is charged at the time of the booking (calculation based on the average nightly room rate for that particular stay).*

#### POLITIQUE D'ANNULATION / CANCELLATION POLICIES

**Saison estivale 2023 (15 avril au 12 novembre 2023) / Summer season 2023 (April 15<sup>th</sup> to November 12<sup>th</sup>, 2023)**

**Aucun frais ne sera chargé pour annulations de 3 jours et plus avant l'arrivée.**

*There is no cancellation fee if reservation is cancelled 3 days prior to arrival.*

**Toutes annulations de 2 jours et moins avant la date d'arrivée entraînera un frais d'annulation équivalent à 1 nuit d'hébergement chargée sur la carte de crédit.**

*All cancellations received 2 days or less before the arrival will result on a cancellation fee equivalent to 1 night's accommodation charged on the credit card.*

**Un dépôt équivalent à une nuit plus taxes sera pris au moment de la réservation (calcul basé sur le tarif moyen par nuit pour la durée de ce séjour).**

*A deposit of one night plus taxes is charged at the time of the booking (calculation based on the average nightly room rate for that particular stay).*

**Un invité qui ne se présente pas le jour prévu de son arrivée sera considéré comme une annulation. La réservation sera annulée et le séjour complet sera chargé.**

*No shows are considered as a cancellation. The reservation will be cancelled and the amount of the full stay will be charged.*

**POLITIQUE DE MODIFICATIONS / MODIFICATION POLICIES**

**Toute modification de dates sera considérée comme une annulation et la politique d'annulation sera alors appliquée.**

*All date modifications will be considered as a cancellation and treated according to the cancellation policies.*

**Pour tout changement de type d'unité à l'intérieur des mêmes dates il n'y aura aucun frais.**

*There is no fee for any unit type change on the same reserved dates.*

**ARRIVÉES, DÉPARTS ET DIRECTIONS / CHECK-IN, CHECK-OUT DIRECTIONS**

**Heure d'arrivée : à partir de 16h00**

**Heure de départ: maximum 11h00**

*Check-in starting at 16h00*

*Check-out at 11h00 maximum*

**REDEVANCE ET TAXES / ROYALTY FEE AND TAXES**

**Tous les tarifs sont calculés en devise canadienne et sont sujets à la redevance de l'Association de Villégiature Tremblant 3.5% sur l'hébergement et 3% sur tous les autres produits et service. Ladite redevance est sujette à changement sans préavis. À ces tarifs il faut également y ajouter les taxes fédérale et provinciale applicables.**

*All rates are quoted in Canadian dollars and subject the Tremblant Resort Association royalty fee 3.5% on lodging and 3% on other products and services. Please note that said Tremblant Resort Association royalty fee may change without notice. All applicable federal and provincial taxes must be added to these rates.*